Docket #: G&B Declaration

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

その他の外国特許出願者 る。	持号は別紙の追補優	先権欄にて記載す	Additional foreign applica supplemental priority she	ation numbers are listed on a
Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出額の年月日)	Filed)	□ □ Yes No あり なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yes No あり なし
P2003-433532	Japan	26/12/2003		₩ □
Prior foreign applications 先の外国出版				Priority claimed 優先権の主張
ことを認めます。 私は、合衆国法典第 35 部。 に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて、 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	出願又は発明者証は も米国以外の1ヵ国 」、更に優先権の主 「る外国特許出願、	願、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) patent or inventor's certific international application which other than the United Statidentified below, by checking application for patent or inventorial control of the cont	ity under Title 35, United States of any foreign application(s) for cate, or §365(a) of any PCT h designated at least one country les, listed below. I have also ing the "No" box, any foreign entor's certificate, or of any PCT ng a filing date before that of the s claimed:
私は、連邦規則法典第 37 り、特許資格の有無についる	編第 1 条 56 項に		I acknowledge the duty to material to patentability as de	o disclose information which is efined in Title 37, Code of Federal
私は、前記のとおり補正! 容を検討し、理解したことを	した請求の範囲を含		contents of the above iden	e reviewed and understand the utified specification, including the imendment referred to above.
特許協定条約国際出際 (該当する場合)			PC1 International App and was amended on	lication Number PCT/JP2004, 019697 (if applicable).
			on (if a	
□年月自に	提出され、米国出	類番号		as United States
上記発明の明細書 (下記の#に添付) は、	覇で X 印がついてい	いない場合は、本書	the specification of which following box is checked:	is attached hereto unless the
			APPARATUS	
			AND LAMP SYSTEM USI	NG THE LIGHTING
	····		DISCHARGE LAMP LIGH	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
名称の発明に関し、請求 本来の、最初にして唯一の に記載されている場合)か 発明者である(複数の氏名が	発明者である(一) 、もしくは本来の、	人の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) or an plural names are listed belo	first and sole inventor (if only one original, first and joint inventor (in ow) of the subject matter which is atent is sought on the invention
私の住所、郵便の宛先およ たとおりであり、	び国籍は、下欄にほ	氏名に続いて記載し	My residence, post office add below next to my name:	dress and citizenship are as stated
私は、下欄に氏名を記 宣言する:	載した発明者とし	て、以下のとおり	As a below named inventor,	·

Docket #: G&B Declaration

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)	-	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はPC	5 120 条に基づく下記の合衆国特許出 5く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 Eの態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 CT 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係興中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
○ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that	

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。 The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be

these statements were made with the knowledge that willful

false statements and the like so made are punishable by fine

or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

so notified by the undersigned.

Docket #; G&B Declaration

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Reg. No. 28,394
Bruce H. Bernstein Reg. No. 29,027
James L. Rowland Reg. No. 32,674
Arnold Turk Reg. No. 33,094
Robert W. Mueller Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

. Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

No. of the second secon		
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Kazutoshi SUGANUMA
同発明者の署名	日付	Inventor's signature , Date ,
	-	Karatoshi Suganuma May 30, 2006
住所		Residence
	• • •	Toyonaka-shi, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
·	•	c/o Matsushita Electric Works, Ltd.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi,
		Osaka 571-8686 Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Takashi KANBARA
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		Takashi Kanbara May 30, 2006
住所		Residence
	*	Ikeda-shi, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd.,
		1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi,
		Osaka 571-8686 Japan
		Today on outer

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

Full name of third joint inventor, if any Coshifumi TANAKA Third Inventor's signature Jashyumi Januka Residence Katano-shi, Japan Citizenship Japan Post Office Address C/O Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Dsaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Date Residence
Third Inventor's signature Jashyumi Janaka Residence Katano-shi, Japan Citizenship Japan Post Office Address Co Matsushita Electric Works, Ltd., L048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Date Residence
Residence Katano-shi, Japan Citizenship Japan Post Office Address C/O Matsushita Electric Works, Ltd., L048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Dsaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Residence
Residence Katano-shi, Japan Citizenship Japan Post Office Address C/O Matsushita Electric Works, Ltd., L048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Dsaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Residence
Katano-shi, Japan Citizenship Japan Post Office Address C/O Matsushita Electric Works, Ltd., L048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Dsaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Residence
Citizenship Japan Post Office Address C/O Matsushita Electric Works, Ltd., L048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Residence
Japan Post Office Address C/o Matsushita Electric Works, Ltd., L048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Dsaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Residence
Post Office Address C/o Matsushita Electric Works, Ltd., L048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Residence
C/o Matsushita Electric Works, Ltd., L048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Dsaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Residence
1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Dsaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Residence
Osaka 571-8686 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Date Residence
Full name of fourth joint inventor, if any Fourth Inventor's signature Date Residence
Fourth Inventor's signature Date
Residence
Residence
<u> </u>
Citizenship
Post Office Address
Full name of fifth joint inventor, if any
Fifth Inventor's signature Date
Residence
6.22 L.2
Citizenship
Post Office Address
ull name of sixth joint inventor, if any
and the treatment of sixth joint inventor, a driv
Sixth Inventor's signature Date
Date
Residence
Ditizenship
Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)